

### SPARE PARTS LIST

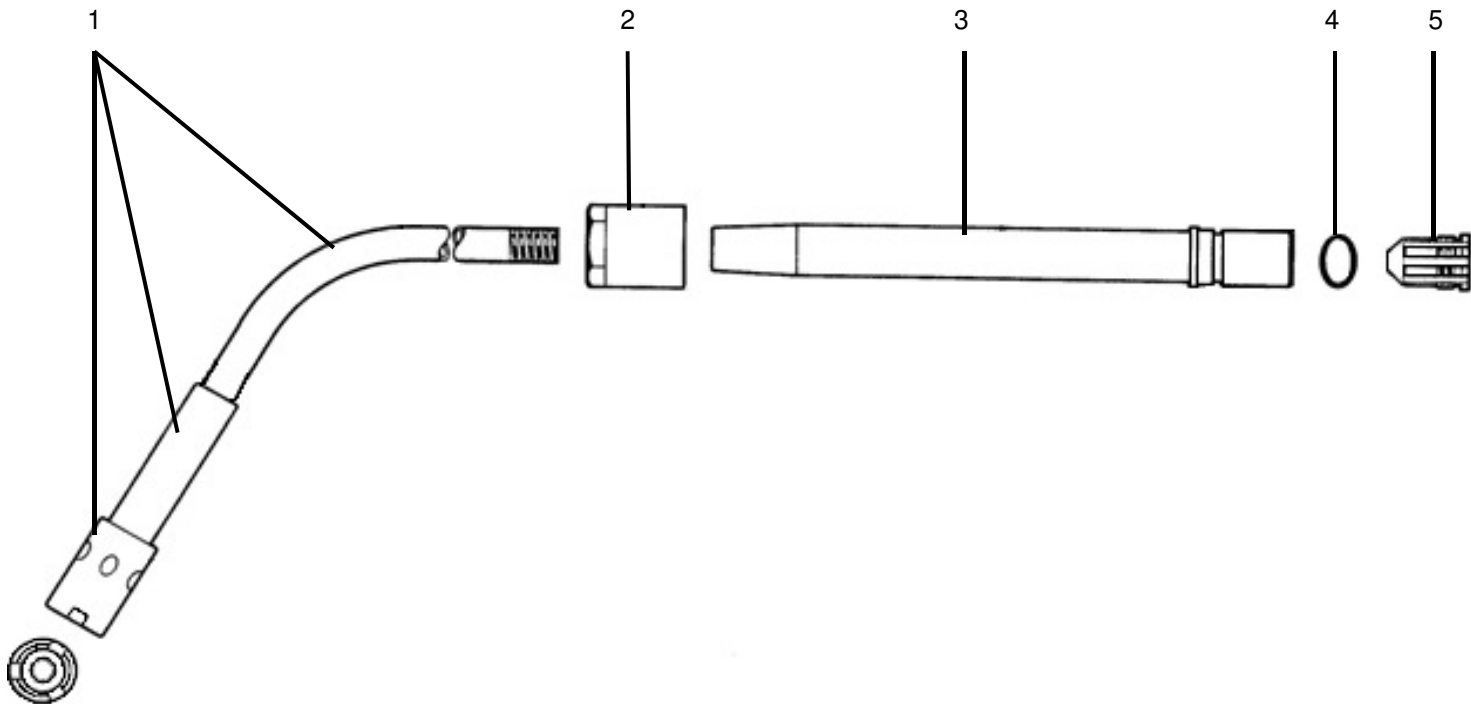
Heating insert SUPERTHERM  
Type of gases: acetylene

### LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Inserte de chauffage SUPERTHERM  
Type de gaz: acétylène

### LISTA DE REQUERSTOS

Inserto de calentamiento SUPERTHERM  
Tipo de gas: acetileno



Pos. Item Pos.	Benennung Description Désignation Nombre	Sach. Nr. / Art. no. No. d'article / Art. No.	
1 - 5	<b>Wärmeinsatz SUPERTHERM</b> Heating insert SUPERTHERM Inserte de chauffage SUPERTHERM Inserto de calentamiento SUPERTHERM	<b>F - A</b> Gr. 9 716.02090	<b>F - A</b> Gr. 11 716.02091
1	<b>Wärmdüse mit Mischrohr</b> Heating nozzle with mixing tube Buse de chauffage avec tube mélangeur Boquilla de calentamiento con tubo mezclador	716.00422	716.00423
2	<b>Anschlussmutter</b> Connecting nut Capuchon de record Tuerca de conexiona	716.01756	→
3	<b>Mischdüse</b> Mixing nozzle Buse de mélange Boquilla de mezclado	716.00390	716.00392
4	<b>O-Ring 18 x 2</b> O-ring Joint torique Junta tórica	032.9201	→
5	<b>Druckdüse</b> Pressure nozzle Buse de pression Boquilla de presión	716.02201	716.02203

Bitte Reparaturanleitung beachten  
Please follow the repair instructions  
Veuillez respecter les intructions de reparacion  
Rogamos prestar atencion a las instrucciones de reparaci3n

Änderungen vorbehalten  
Subject to alteration  
Droit de modification reserve  
Salvo modification

MESSER Cutting Systems GmbH  
Otto-Hahn-Str. 2-4  
D-64823 Groß-Umstadt  
Tel.: +49 (0) 6078 787-0  
Fax: +49 (0) 6078 787-150  
E-Mail: [info@messer-cutting.com](mailto:info@messer-cutting.com)

© Messer Cutting Systems  
® = registriertes Warenzeichen  
Quality management system